FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Page 9 — 1801

Province Ontario — District No. 63 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Village of Wardsville — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wm Hyslop — Enumerator. / Recenseur. Jesse J. [illegible]

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Farm, or village, township, city, town or village. Street and number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de maison si dans une cité, ville ou village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Rapport avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if country so states. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou tribu ou race.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi régulier ou métier.	Employment other than stated chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou emploi principal ou métier autre que ci-dessus, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account or other unclassified. / Travaillant à son compte ou travail indéterminé.	State whether person is employed in part or all time. Number months employed at trade, if any. / Mentionner si la personne est employée à temps partiel ou à temps plein. Nombre de mois employés dans le métier, s'il y en a.	Weeks employed in part or all time during year. / Nombre de semaines employées à temps partiel ou à temps plein.	Wages earned by person during year in each chief occupation, if any. / Salaires gagnés par la personne durant l'année dans chaque emploi principal, s'il y en a.	Hours of working time per week in chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per day in chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Extra earnings in past twelve months from chief occupation. / Autres revenus au cours des douze derniers mois provenant de l'emploi principal.	Total earnings in past twelve months from chief occupation or trade, if any. / Total des salaires au cours des douze derniers mois provenant de l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or piece-work. / Taux des salaires par heure ou travail à la pièce.	Unit. / Unité.	Amount assured. / Montant assuré.	Cost of insurance (annual premium). / Coût de l'assurance (prime annuelle).	Number at school in year. / Nombre qui ont fréquenté l'école durant l'année.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue habituellement parlée.	Cost of education during year at school or college. / Coût de l'instruction durant l'année à l'école ou au collège.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Carmean Ethel	Wardsville	F	Daughter	S	June	1899	11	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
2		" Norman	"	M	Son	S	May	1900	10	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
3		" Carlos	"	M	Son	S	Jan	1903	8	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
89	96	Akens Wilfred	"	M	Head	M	Sept	1864	46	O			African	Canadian	Presbyterian	Carpenter			no	yes	no	Planing Mill	50		60				1200		15		yes	yes	E			
		" Sarah J	"	F	Wife	M	July	1870	40	O			Irish	Canadian	Methodist	Domestic			no	yes	no	At Home																
		" Gladys E	"	F	Daughter	S	Dec	1894	19	O			German	Canadian	Methodist	none																6	yes	yes	E	140		
		" Ward	"	M	Son	S	Sept	1896	16	O			German	Canadian	Methodist	none																8	yes	yes	E			
		" Beulah M	"	F	Daughter	S	Aug	1896	14	O			German	Canadian	Methodist	none																8	yes	yes	E			
90	97	Helmes Mary	"	F	Head	W	Aug	1837	60	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Servant																	yes	yes	E			
		" Maynard	"	M	Grandson	S	May	1896	25	O			English	Canadian	Anglican	Student																	yes	yes	E	200		
		McIntosh Marshall	"	F	Lodger	S	Sept		69	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
91	98	Edwards Lloyd Jr	"	M	Head	M	Feb	1862	49	O			Irish	Canadian	Baptist	Salesman																	yes	yes	E			
		" Ethel	"	F	Wife	M	Sept	1867	43	O			Scotch	Canadian	Baptist	none																	yes	yes	E			
		" Hazel	"	M	Son	S	Dec	1902	8	O			Welsh	Canadian	Baptist																	7	yes	yes	E			
		" Bessie	"	F	Daughter	S	Feb	1904	7	O			Irish	Canadian	Baptist																	7	yes	yes	E			
		" Marion	"	F	Daughter	S	July	1905	5	O			Irish	Canadian	Baptist																		yes	yes	E			
92	99	Bullock James A	"	M	Head	M	April	1874	37	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Woollen Worker	60		no	yes	no	Rack Factory	50		60	6.00							yes	yes	E			
		" Frances E	"	F	Wife	M	Mar	1874	37	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E			
		" Lillian M	"	F	Daughter	S	Dec	1902	8	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																	7	yes	yes	E			
		" Robert G	"	M	Son	S	Jan	1904	7	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																	7	yes	yes	E			
		" Jennie M	"	F	Daughter	S	June	1907	3	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
93	100	Calnan William L	"	M	Head	M	Dec	1858	52	O			Welsh	Canadian	Methodist	Policeman	12	52															yes	no	E			
		" Mary A	"	F	Wife	M	Apl	1869	47	O			Irish	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E			
		" Carrie	"	F	Daughter	S	Jan	1894	25	O			Welsh	Canadian	Methodist	Teacher	9	37	no	yes	no	Public School	42		30	4.00							yes	yes	E			
		" Fred	"	M	Son	S	Jan	1891	20	O			Welsh	Canadian	Methodist	Teacher	9	37	no	yes	no	Public School	42		30	4.00							yes	yes	E			
		" Jean	"	F	Granddau	S	April	1902	9	O			Scotch	Canadian	Methodist																		yes	no	E			
		" Donald	"	M	Gr-Son	S	Feb	1901	9/12	O			Welsh	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E			
94	101	Barclay Walter G	"	M	Head	M	Mar	1858	25	2			Scotch	Canadian	Presbyterian	Salesman			no	yes	no	Store	52		54	8.40			3000	1056	67		no	no				
		" Margaret A	"	F	Wife	M	Sept	1851	24	2			English	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E			
		" Lorne H	"	M	Son	S	Aug	1904	1	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		no	no	yes			
		" Margaret A	"	F	Daughter	S	Dec	1901	9/12	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		no	no				
95	102	Henderson Fred	Wardsville	M	Head	M	June	1880	30	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Watchmaker	8	52	yes	no	no	Jewellery Store							1500		450		yes	yes	E			
		" Diana	"	F	Wife	M	Sept	1877	33	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E			
		" Clara J	"	F	Daughter	S	May	1906	5	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		no	no	E			
		" Fred G	"	M	Son	S	Jan	1909	2	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		no	no	E			
		" Peggy M	"	F	Dau	S	Nov	1910	4/12	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		no	no				
		Grelly Ethel	"	F	Lodger	S	Nov	1888	23	O			Irish	Canadian	Anglican	Milliner	8	52	no	yes	no	Shop	50		48								yes	yes	E			
96	103	Cooper Charles M	"	M	Head	M	Mar	1880	31	O			English	Canadian	Anglican	Painter	8	52	no	yes	no	Shop	52		60	6.50			1500		40		yes	yes	E			
		" Esther	"	F	Wife	M	Aug	1877	33	O			Irish	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E			
		" Kenneth M	"	M	Daughter	S	Mar	1900	11	O			English	Canadian	Anglican	none																4	yes	yes	E			
		" Gale M	"	F	Daughter	S	Oct	1903	7	O			English	Canadian	Anglican																	6	yes	yes	E			
		" Hattie L A	"	F	Daughter	S	May	1907	4	O			English	Canadian	Anglican																		no	no	E			
97	104	Ward William	"	M	Head	W	May	1835	86	Scotland	1840		Scotch	Canadian	Methodist	Retired Trader	8	52	yes	no													yes	yes	E			
		" Thomas	"	M	Son	M	Jan	1881	59	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Dairy Farmer	8	52	no	yes	no	Post Office	52		54	5.00							yes	yes	E			
		" Mary	"	F	Daughter-Law	M	Dec	1844	66	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E			
98	105	Chantrey Mary J	Calfat	F	Head	W	Mar	1856	53	O			Irish	Canadian	Catholic	Laundry Worker	10	52	no	no	no																		
		Eagleson Frank Jr	"	M	Lodger	S	Oct	1879	32	I			Irish	Canadian	Presbyterian	Agent Imperial	10	52	yes	no	no																		
		Strong Linus	"	M	Lodger	S	Dec	1850	20	2			Irish	Canadian	Methodist	Milliner	8	52	no	yes	no		40		48	3.85												
		Beckstead Ella	"	F	Lodger	S	Feb	1887	22	O			Dutch	Canadian	Baptist	Stenographer	8	52	no	yes	no	Office	40		48	4.80												
		agnew Melville	"	M	Lodger	S	Oct	1888	23	O			Irish	Canadian	Methodist	Teller	6	52	no	yes	no	Bank	50		42	4.00			3500	3500	135							